

Universitätsbibliothek Paderborn

Marii Mercatoris S. Augustino Æqualis Opera Quæcumque Extant

[Complectens Ea Quæ Ad Hæresim Nestorianam Spectant]

Marius <Mercator>

Parisiis, 1673

Refutatio Theodoriani symboli a Mario Mercatore.

urn:nbn:de:hbz:466:1-14215

δεῖξας ἃ ἡμῖν οὐ μάγιστρον καλέσασιν· Ἐπειδὴ τὸν ἔχον τοὺς σκηνὰς τῶν διάφορος,
ἴστητε αὐτὸν τὸν τὰ πεπόνηται χρυσεῖς
τὸν δὲ τὸν μάγοντας καλέσασιν ἀγαθὰ τοὺς
τὸν παρεγνωτας λιτόποιον δέδοκοτε τὸν διά-
χον. Τὸν δὲ οὐσίαν ἐπειδὴ τὸν μάγοντας Αδάμ
καλέστη, οὐ τὸν παρεγνωτας ψήρχοντας ὁ
Αδάμ, τὸν θυτὸν, τὸν παθόντην, τὸν πονῶντα γε-
μούσαν δύσκολαν, τὸν δὲ διὰ τὸν παρεγνωταν
τὸν εἰληφαρδὸν οὐσίαν· τὸν διάτεχνον τὸν
ἀνεδέξαντο δεαστότης Χειρός, οὐ τὸν παρεγνωταν
τὸν τὸν μάγοντας Φαρισαῖς, ἀπονοτας ἡμᾶς
Εἰς τὸν κοινωνίαν τοῦ θεοῦ μακεῖσαν· Οὐ γάρ
παρεγνωτος, φησίν, τὸν παρεγνωτον τὸν γῆς χώρας,
οὐ διάτεχνος τὸν παρεγνωτον, οὐ κύριος τῆς οὐρανοῦ·
Τούτους δὲ κατέβαντας μάγοντας τὸν τὸν
παρεγνωτον Εἰς μημονούσης ἀγρού ἔσται· οὗτος ἐπάρχη.
Οἶος δὲ χωρίς, Τοιούτοις καὶ οἱ χώραι, καὶ οἷος δὲ
ἐπουρανίος, Τοιούτοις δὲ οἱ ἐπουρανοί, καὶ· Κα-
θὼς ἐφόρεσαρδον τὸν Εἰκόνα τὸν ἐπουρανόν.
Σεΐτω δὲ Φαρισαῖον τε τὸν τοῦτον παρεγνωτον
ἔργαλην τὸν κρίνεται μάγονταν, Σεΐτω
τοῦχρωτον ποιοταν τὸν κρίσιν ἡ θεία Φύσις.
Τοιούτοις δὲ χώραις τὸν μάγονταν οὐδὲν δέδοκεν δὲ
Θεός, τοιούτην τούτην τοῦ Αἰδενόποιον πάσι
ποιηταρδον μετανοεῖν. κατόπιν τούτου μέλεσαν,
οὐ δὲ μάγονταν οὐδενὶδέλιον τὸν διαγνωσταν,
οὐ αἴροι, οὐ πέσοι, πίστιν τορθεσθαι, αἴσα-
σας αἵτινας τὸν νεκρόν.

Αἴτιν τὸν σκηνοτακτὸν δομῆτην οὐ διδα-
σκεισα· Επειδὴ οὐ σαρτὰ τούτοις Φεραῖ,
αἰαζεμα ἔσται.

manifestavit nobis quidem futurum statum, & tantam ad illum Adam habens differentiam, quantam esse oportuit, inter eum, qui largitor & minister erit tantorum bonorum status futuri, & eum, qui praestitum tristum nobis initium intulit. Hinc simili modo & secundus Adam appellatur, tanquam qui secundum enunciaverit statum. Et quoniam prioris illius mortalis, & passibilis, & pleni multorum malorum, in quo ad eum accepimus similitudinem, cuius status initium factus Adam est; secundum statum demonstravit futurum Dominus Christus de celis apparens, qui omnes nos in suam adducet familiarem communitatem: *Primus enim homo, inquit, de terra terrenus, secundus homo, dominus de celo;* hoc est, inde visendus, ut nos ad sui imitationem adducat. Unde & adjungit: *Qualis terrenus,* *Ibid. v. 47.*
tales & terreni, & qualis celestis, tales & celestes. Sicut portavimus imaginem terreni, portemus & imaginem celestis. In isto, inquit, qui paret, & videtur ab omnibus, eorum, qui judicandi sunt, invisibilis faciet iudicium divini natura, secundum apostolum Paulum, qui ait: *Et tempora A.D. 17. v. 30.*
quidem ignorantia noſtre despiciens Deus, nunc mandat ubique omnibus hominibus penitentiam agere, quia statuit diem, in qua iudicaturus est orbem terrarum in iustitia, in viro, in quo definitivit, fidem prestant, sustentans cum a mortuis.

Hæc ecclesiasticorum dogmatum doctrina; atque adeo omnis, qui contra hæc sentit, anathema sit.

II.

I. Mo nos tibi catholici dicimus, qui Italia ore impurissimo, & lingua scelitissima protulisti, incessabiliter anathema, & omnibus consentaneis tuis. Vide enim, si evigilare volueris, quid mali coneris inducere: imperitia, an malitia, tu videris.

II. Perjura quippe verba tua sunt ista, cum sensu pravissimo & inimico catholicae veritatis: *Dei Verbum hominem suscepisse ex semine Abraham & David perfecitum, ex anima rationali & corpore constitutum, quemque hominem, inquis, secundum nos naturaliter, virtute & potentia Spiritus sancti in virginis utero figuratum, factum ex muliere, factum sub lege, ut omnes nos ex maledicto legis & servitute*

Gal. 3. v. 13.

redimeret, adoptionem filiorum olim praedestinata recipentes; inenarrabiliter copulavit sibi atque coniunxit, mortem eum secundum legem hominum; preparans experiri, suscitans vero a mortuis & in celum levans, federe fecit ad dexteram Dei. Et post paululum ibi: *Ab omni creatura nunc adorabilis suscepit venerationem, tanquam inseparabilem cum divina natura habens conjunctionem.*

III. Vis igitur hoc ex isto sensu confiscere, quod fane tuo assuas capiti*, natum jam Christum ex Virgine per Spiritum sanctum, adhaesile, vel conjunctum esse, vt sapissime garris, Verbo Dei Deo, atque ex illius societate meritum & vocabulum

* corr. quod
fane tuo scias
capite di-

Iij

254 SYMBOLUM THEODORI MOPSUESTENI,

conquisisse, vocabulo autem tantum, non natura, appellandum esse Filium Dei, & cætera habere privilegia, non genuina, sed per gratiam praæstata; dissimilans quod scriptum est: *Verbum caro factum est, & habitat in nobis.* Quod cum audis ab obijcentibus tibi, calumniaris tanquam Deum in carnem versum esse sentientibus; quod absit, ut quis hoc, vel dementissimus, dicat & sentiat. Factus est enim homo, quod non erat, Filius Dei Deus Verbum, non deponens quod erat, sed manens Deus in divinitatis, cum Patre & Spiritu sancto, substantia vel natura.

V. Nunquid enim anima, saltem hominis cuiuslibet, mixta & connexa corpori amittit, vel immortalitatem naturæ suæ, vel quod invisibilis, quodque incorporeæ est? Non vtique.

Genes. 10. v. 1. Huic vanissimæ atque inani calumniae opponenda etiam trium angelorum in Sodomerum eversione descendenter, illa fidelissima & sacratissima historia, quo eos exceptos ab Abraham prius, & manducasse, & pedes lavuisse designat. Num illi in assumptione illa corporum ex angelica versi & commutati esse substantia in corporum naturam dicendi sunt? Averta hanc dementiam Deus, non vtique, quia manentes in immortali atque incorporeæ sua natura & substantia, in corporibus constituti ad tempus, divinitus imperatus sibi officium impleverunt,

VI. **Quis** ergo ferat ista garrentem, & audiatur, duos Dei Filios eum verbis tantummodo, ad decipiendos simplices, protestari non dicere; apertis vero sententiis duos ostendere palam, diversi meriti, diversæ dignitatis, diversi status, diversæ naturæ?

VII. Fallit autem ac decipit, ut diximus, imperitos. Quomodo enim dicit duos se non dicere filios, neque sentire, dividens vnum ab altero, vnum temporalem, alterum vero ab aeterno, secundum essentiam & naturam; & illum temporalem participatione & tantum vocabulo honorandum, non autem ex natura esse Filium Dei, & Deum: nam singularum status & merita dividit, alterum natura esse volens, alterum conjunctio & societas illius, qui natura est Deus & Filius Dei.

VIII. Cum vtique recordari debuisset Pauli dictum apostoli, quo ait: *Optabam ego ipse anathema esse a Christo pro fratribus meis secundum carnem, qui sunt israelites, quorum est adoptio filiorum, & testamenta, & legis constitutio, & obsequia, & gloria, & promissa: quorum patres, & ex quibus Christus secundum carnem natus est, qui est super omnia benedictus in secula.* Utique super om-

nia Deus, qui secundum carnem ex Israëlitis, ex semine Abraham & David, per Virginis vterum, originem habet: *Verbum Iean. 1. v. 14.* enim carnem factum est, Evangelio teste, didicimus. Ex quo tempore, neque quæ infirma sunt, & fragilia humanitatis, neque quæ divina atque sublimia & aeterna sunt, ab * vlla sunt persona vel substantia separanda.

IX. Debuerat audire Ierayam prædicantem: *Puer natus est nobis, & filius datus est nobis, Iesai. 9. v. 5.* cajus principatus super humerum ejus, hic vocabitur admirabilis, magni consilii nuncius, Deus fortis, pater futuri seculi, princeps pacis; multiplicabitur regnum ejus, & pacis non erit finis; super sedem David Patris sui, & super regnum ejus, ut confirmet illud, & corroboret in judicio & iustitia, amodo & usque in eternum. Zelus Domini exercituum facies haec.

X. Hic Deus fortis, vtique qui puer, sine dubio qui pannis in Bethleem involutus, & in præslepio positus est, qui adoratus a magis, qui Ægyptum postea cum parentibus petit, ut ex Ægypto, secundum alium Prophetam præcinentem, vocaretur, dicentem: *Ex Ægypto vocavi filium meum.* Osee. 11. Objiciendum quoque ei in faciem Jeremias vociferans: *Hic Deus noster, & non Baruch 1. v. 8.* estimabitur alius præter eum Deus, qui inventit omnem viam iustitiae, & dedit eam Iacob puer suo, & Israel dilecto suo. Posthac in terris visus est, & inter homines conversatus est.

XI. Dicatur, quæso, nobis, quis ille est, qui postmodum in terris visus est, & inter homines conversatus est. Utique Verbum Dei, Deus homo, & homo Deus, JESUS CHRISTUS, Filius vnigenitus Patris, qui cum in terra in carne constitutus esset, & in ipsa visibili converflarent inter homines, ab hominibus in ipsa passus est, in ipsa crucifixus, in ipsa mortuus, in ipsa resurexit tercia die cum ipsa judex venturus judicare vivos & mortuos. Totus hic natura Filius Dei est, ex Deo Verbo & homine, cum anima rationali, & carne solida atque perfecta; & haec tres substantiae vnam jam substantia, vna quoque persona: substantialiter enim Deus hominem, inde mutabiliter caro factus, suscepit & gessit, nec deposituit, nec depositurus est vnam, conregnantem, & condonantem.

XII. Quid hic dualitas naturarum? Quid substantiarum diversitas, in uno Domino Christo magna & impia loquacitate nobis assertur? nempe ut duos Christos, & duos diversos esse Dei Filios audimus. Et certe homo communis ex anima & corpore constitutus, ex diversis sine dubio substantiis & naturis, corporali videlicet & spirituali, crassa & subtili, vifi-

bili & invisibili, mortali & immortali, convenit in unum, non contra naturam, sed naturaliter & Dei institutione, qui ita ut esset semel & ab initio, & in perpetuum, sanxit atque disposuit: homo ergo cum est, & enunciatur homo, una natura est, atque una substantia, unaque persona.

vtrumque fibi connexum & cohærens est, non in dualitate, sed in unitate enuntiatur, & significatur natura, id est, hominis, seu humana, natura.

Nemo igitur sanus mente, cum homo vivus, vel adversa sustinet, vel optatis exultat, dicat, non ex vtraque confitum, vel dolore affligi, vel latitia exul-

XIV. Nec Paulus Apostolus, cum diceret:
1 Cor. 15. v.
47. Primus homo de terra terrenus, secundus
homo Dominus de celo, & cetera, quo in
eadem circumstantia latius exequitur, du-
plicem eum, vel duas naturas esse signifi-
cat. 48. v. 13. cavit; nec qui dixit: Homo cum in honore
effet, non intellexit, comparatus est jumen-
tis insipientibus, & similis factus est illis;
duarum in eo fecit naturarum mentio-
nem.

Illud quoque prætermittendum non est,
Gen. 4. v. 27. quod dictum est in Genesi : *Descendit Iacob in Ægyptum cum filii suis; omnes ani- Ezech. 18. v. me septuaginta quinque.* Item Propheta : *Omnes animæ meæ sunt, sicut anima patris, ita anima filii, mea est; & anima quæ peccat, ipsa sola morietur.* Et is qui vivam acerbam manducavit, ipsis obstupescerunt dentes. Item
Psal. 145. v. 9. alius Propheta : *Lauda, anima mea, Domi- Psal. 34. v. 10. num, & omnia offa mea laudem dicent tibi.*
Gen. 6. v. 3. Item a parte corporis : *Non permanebit, inquit, Spiritus meus cum hominibus ipsis quoniam sunt caro.* Item alius : *Cara mea exultavit in spe, & alibi: Videbit omnis cara- Lue. 3. u. 6. salutare Dei.* Nunquid eis sine animis ista contingent? Aut quia superius animæ tan- tum nominatae sunt, corporis societate vel in bonis, vel in malis meritis separa- te sunt? *Quis hoc dementissimum dixerit Non utique, sed naturaliter, quādū*

vtrumque fibi connexum & cohærens est,
non in dualitate, sed in vnitate enuntia-
tur, & significatur natura, id est, homi-
nis, seu humana, natura.

Nemo igitur sanus mente, cum homo vivus, vel adversa sustinet, vel optatis exultat, dicat, non ex vtraque constitutum, vel dolore affligi, vel latititia exultare, cum animam nullus dubitet, in sua natura, & propria substantia, dolore non affici; quod etiam scriptura divina nos super hoc evidenter docet, dicens: *No-
lite timere eos, qui occidunt corpus; anima
autem quid faciant, non habent.* Matth.6. v.12

Quid opus est, testimonia plura congerere? Aut qui finis erit in his exquirendis? Aut cui est, vel fuit, vel erit aliquando possibile, perfetrari omnia, & omnia commemorare, quibus probetur, non novella hunc, sed vetera, partim Pauli Samosateni, partim Ebionis, partim Marcelli Galatae, & Photini esse cum impietate locutum? Unum tamen pro innumerabilibus evangelicis sibi audiat trahalem locum: *Nemo ascendit in celum nisi qui descendit de celo filius hominis*, qui est in celo. Et certe adhuc crucifigendus Christus ista dicebat, qui descendit de celo, inquit, & qui est in celo filius hominis. Ita ergo Verbum Deus-homo & homo-Deus Verbum, & sic in gloria & maiestate Dei unum, ita & his quae imia sunt, secundum hominem unum. Et unus Dominus IESUS CHRISTUS ex utero, qui substantialiter Filius Dei unum cum Patre & Spiritu sancto: Deus unus in Trinitate, semper in saecula.

OBSERVATIONES AD SYMBOLUM, ET BIUS REFUTATIONEM.

Qui autores meminerint symboli. I. **M**EMINERUNT hujus symboli genera-
lia duo concilia , Ephesinum actione
sexta , & Constantinopolitanum II. actione
quarta. Meminerunt etiam e veteribus, præter
Mercatorem , Cyrilus in epistola ad Joannem
Antiochenum & Orientis ynodum, Vigilius pa-
pa in constituto, Justinianus imperator in libro
pro Acephalis , Facundus Hermianensis libro
tertio, capite secundo & quinto, Leontius Scho-
lasticus libro tertio contra Nestorianos nume-
ro 18.aliique. Meminerunt pariter et recentiori-
bus Emmanuel Calecas libro secundo contra
Græcos; Bellarminus libro tertio de Christo,
capite quinto; Petavius tomo iv. dogmatum
libro primo; Chistianus Lupus tomo i. Scho-
liorum in canones conciliorum generalium ,
pluribus quidem locis, sed præfertim pag. 774.

nentur in oblate expositione a Charisio Presbitero, de unigeniti Filii Dei incarnatione, &c. subjaceant sententiae sanctae hujus & universalis synodi.

Proscriptis etiam quinta synodus. Nam postquam lectum est impiorum symbolum, sancta Synodus exclamauit: *Hoc symbolum satanas compoſuit.* Anathema ei, qui haec symbolum compoſuit. Hoc symbolum Ephesina prima synodus una cum auctore eius anathematizauit, &c. Atque etiam

Dammatur ab omnibus qui cumque me minerunt. pravis quicunq; locis, ut praecepimus p. 77.
11. Nemo vero meminit, quin simul reprobaverit, vel tanquam nihil fanum habens, vt Cyrilus; vel vt impium atque Iudaicum & scleratum, vt Leontius; vel tanquam a satana

A synodo compositum, ut Patres quintæ synodi, &c.
Proscriptis tertia synodus, seu Ephesina. Si-

Mercator, cum accingeret se ad refellendum symbolum, cuius erat haec clausula: *Hac ecclesiasticorum dogmatum doctrina, atque adeo omnis, qui contra haec sentit, anathema sit.* Continuo subjungit: *Ims nos tibi catholici dicimus, qui talia ore impurissimo & lingua sclestissima protulisti, incessabiliter anathema, & omnibus conscientias tuis.*

256 SYMBOLUM THEODORI MOPSUESTENI

A Justiniano. Justinianus Imperator, aut quisquis alius, *Justiniani nomine librum illum, quem Facundus refellit, pro Acephalis scriptis Veramianen ut omnes christiani Theodorei in sancto cognoscentes, non circumferantur impiis illius doctrinis, prava ex ejus blasphemis conscripsi, in consilio ab eo symbolo, presenti nosti o iudicimus libro, que constant in ipsi sermonibus.*

A Leonio Scholastico. *Contra primam religionis christiana informacionem sit, & de sicum symbolum eorum, qui regnauerit, tollit, sedem inquam, synodi Nicene, non solum mortalis ipsum, sed omnem penitus fidem defrunt, & altam prater illam tradens, probab lo dicens illa tanta lumina, neque tam audax facinus perhorrescens: dicit enim, ut dixi, symbolum fidei, vel potius dicam perfidie, edit.*

Qui vero symboli dogmata primam religio- nis christiana fidem defrunt, offendunt fa- tis laudati autores. Nam cum trinitate perso- narum divinarum, incarnatione Verbi, & gratia Christi, fides maxime constet, alii tria circa trinitatem personarum divinatum arguant; alii totidem circa incarnationem Verbi; tertium quoddam genus erroris de gratia Christi, seu sine ac effectu Incarnationis deprehendimus in dissertatione postrema ad priorem partem operum Mercatoris.

Circa perso- nas aliadas, que numero 3. leguntur de Spiritu sancto, quem De processione Spiritus san- ci. accepisse putamus. Quæ verba Manuel Calecas trahere conatur in bonum sensum, quasi Spi- ritus sanctus dicitur, non perinde per Verbum, ac creata quelibet alia, extantim accepisse; sed nihil admodum sua illa benigna, sive inter- pretatione, sive violentia, profecit.

Arguit vulgo, recentiores fere omnes, verba, De numero personarum. quæ numero 3. leguntur de Spiritu sancto, quem accepisse putamus. Quæ verba Manuel Calecas trahere conatur in bonum sensum, quasi Spi- ritus sanctus dicitur, non perinde per Verbum, ac creata quelibet alia, extantim accepisse; sed nihil admodum sua illa benigna, sive inter- pretatione, sive violentia, profecit.

*Arguit ali, quorum nomen Facundus reti- cer, quod quarta in Trinitate persona induci vi- deatur; cum enim dictum esset: *Credimus in Deum Patrem, & in Dei Filium unigenitum*, atque *Spiritum sanctum*, numero 3. fit sermo de Do- mino Iesu Christo, in quem sane credere nos oportet, tanquam ab aliis tribus di- verso. Verum utilis est obiectio.*

*In libro, qui Justiniani nomine vulgariter est, obicitur Sabellianismus auctori symboli, qua- jam non quartam subintroducat personam, sed tres alias in syneciam contrahat. Objiciendi causam dedisse vila sunt hæc numeri 4. verba: *Confitemur autem Patrem in persona perfectum, & Filium similiter, sanctum Spiritum itidem, &c.* Ipsa enim allat subjunctione libri auctor: *Oportet autem auditorem inspicere, quia in san- te Trinitatis persona dicens, similiter & itidem, unam personam astratur dicere trionum nominum sancta Trinitatis secundum Sabellii insaniam.* Ob- jectione ejusmodi, ut non est procul dubio gravissima, facile Facundus depulit.*

Damnat Ephesina synodus symbolum totum, velut contrarium fidei catholicae de incarna- tione Unigeniti, & vt loquitur Cyrillus, velut Nestorianæ impietas scaturiginem. Unde Mercator auctorem tradit, non novella, sed ve- tera partim Pauli Samosateni, partim Ebionis, partim Marelli Galate & Photini esse cum im- pietate locutum.

Reprehendit igitur Mercator, i. quod Theo- dorus in symbolo, Christum faciat, purum hominem filiumque Dei; non natura esse dicat, sed adoptione seu gratia. i. Quod duos re ipsa

Christos predicet. i. Quod neget verba Evan- gelistarum, *Verbum caro factum est*, accipi posse proprio sensu, nisi Verbum in carnem conver- sum dicatur. Ita pluribus demonstrat, sed alterum addit, ex anticipata potius ut reor, opinione, quam ex certa collectione: objicit enim auctori symboli, quod hominem assertat prius formatum fuisse a Spiritu sancto in vte- ro virginis, atque extitisse, quam Verbo adhe- ret, factumque ex coniunctione cum Verbo creature omni adorabilem.

Verum certa ratione constat indubitate que Theodorei testimonis, in ipso conceptu, Verbi & humanae naturæ *noꝝ* extitisse, qua- lem nempe admisit. Quid enim evidenter, vel illa sententia Theodorei, quam adducit Mercator ipse, excerpto 3. *Occulte eidem capulans est, nec enim aberat, cum formatus est, non dividebatur, cum nasceretur, &c. vel ita, qua virtut Facundus ad accusationem depel- lendum: Bonum est in hoc loco maxime conclu- dere, quid virtutis habeant ea, que dilla sunt, sive conversari, sive baptizari, sive crucifigi, sive & mori, sive & sepeliri, & resurgere. Non puro alicui hac cooptantes homini dicimus. Hoc enim in una- quaque dilectorum demonstratione addere non mo- ramur, ut nullam calumnianibas prebeatam be- operum Mercatoris.*

Denique ex verbis numeri 8. confecimus, a Theodorei non obscure significari gratiam Chri- sti, proper quam venit in hunc mundum, non aliam esse, quam vel doctrinam vel exemplum.

Jam vero de auctore primus, quod sciām, Facundus questionem movit. Cum enim de Theodoreo constans esset antiquorum sententia, au us est ipse dissentiri, ne quem purum hare- sis praefat conabatur, adversus quintam syno- dum, si statim ex symbolo convinceretur. Mi- ror vero adhæsisce Facundo viros magni nomi- nis, Manuelem Calecam, Bellarminum, & Petavium, qui Nestorium auctorem faciunt. Quomodo enim, vel quinque synodi judicium, pra Facundo vix quidquam pro se proferente preverunt, vel Leontium curiose Theodorei singula persequentes non audierunt? Omitto de Mercatore dicere, cuius opera tunc tempo- ris latebant, nunc vero edita, dubitate jam non finunt.

Nestorius magistri sui symbolo vñus est, ad spargendam hæresim: huic enim subscríbendum curavit ab hominibus, qui ab hæresi redirent ad Ecclesiam, perinde ac si force mera Nicæna vel Constantinopolitanæ fidei expostio. Id vero egit per impietatis sua administratos duos, Anatolium & Photium, qui & presbytē- ros alios duos, Antonium & Jacobum Philadelphiam, ad reconciliandos Quartadecimanos, inducendosque ad sublcriptionem quos pos- sent, submisserunt. Verum Charisius Ecclesiæ Philadelphensis presbyter atque ecclomus, subdoratus quo erat, rem totam detulit ad concilium Ephesinum, cuius in actione lex- tota hæc historia prolix narratur.

VERBA MARII MERCATORIS.

Cujus autem perfidiae sit etiam praefatus Theodoreus, ex scriptis ejus, quæ de Græ- cis transstulimus, approbemus.

Theodori